

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Sábado 22 de Junio de 1918.-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6410

CAMPAÑA SANITARIA

**: PROSIGAMOS LA LABOR :
INSPECCION CONVENIENTE**

Celoso siempre el Excmo. señor Comandante General de los deberes que le impone su elevado cargo, múltiple y complejo como pocos, pues a los de orden político y militar une los de carácter civil propios de un gobernador, convocó a la Junta de Sanidad para cambiar impresiones acerca del estado sanitario de Melilla y medidas que sea conveniente adoptar en lo futuro para alejar peligros y contagios, siempre de temar en el estío, y mucho más ahora que por causas diversas es poco satisfactorio el de ciertas ciudades andaluzas. La epidemia de gripe, que comenzó en Madrid, se extendió pronto a toda la Península y ha pasado a Marruecos, invadiendo las plazas de soberanía y de protectorado. El celo del general Azopara, que dedica siempre preferente atención a la salud pública y a la del soldado, recibiendo en todas épocas diarios informes del Subdelegado de Medicina, es acreedor a los mayores elogios.

Una comisión, integrada por los señores Bielza, Pérez Torros y Fernández Martos, propondrá las precauciones que procedan; y en cuanto a la zona, desde los comienzos de la epidemia gripal, aun siendo de carácter benigno, se pone en prácticas, como tenemos dicho, cuanto aconseja la higiene. Hombres son aquellos de indiscutible valía y su competencia y autoridad darán los mejores frutos.

Pero no basta que la ciencia propugne y la autoridad gubernativa ordene el cumplimiento de reglas sanitarias; es preciso que el vecindario las cumpla y que todos contribuyamos a la finalidad perseguida; y no por temor a sanciones impuestas a los contraventores, sino por convencimiento de que en cumplirlas estrictamente radica la mejor defensa de la salud pública.

Sin salirnos nunca de la esfera propia de la prensa y de los deberes que a ella incumben, hemos acometido una labor de propaganda en la que perseveraremos. Cuando los periódicos de las capitales vecinas hablan a diario de peligros y contagios y excitán a las autoridades y a los vecindarios a dictar y observar, respectivamente, leyes y preceptos sanitarios y, sin suscitarse infundadas alarmas, reconocen la necesidad de prevenirse contra probables peligros, no podíamos ni debíamos guardar silencio, ni traer a estas columnas en lugar preferente cuestiones de menor urgencia, ni mostrarnos indiferentes ante el temor de la propagación del tifus exantemático y de toda enfermedad infecciosa, que aquí, como en otras ciudades, encontraría campo apropiado para su difusión.

Mucho se ha hecho en orden al saneamiento de Melilla, pero queda no poco por hacer, debido a estrecheces del presupuesto municipal y al rápido desarrollo y crecimiento de nuestra plaza.

DE SOCIEDAD Desde Larache

Para don Laureano Ibañez ha sido pedida en Alhucenas la mano de la bella señorita María Luisa Cibantos.

La boda se celebrará en breve.

Con su señora ha regresado de la península el capitán don Luis Gasón y con sus hermanas don Efraim Meli y doña Librada López.

Se encuentra enferma la muchísima hija menor de nuestro querido compañero de redacción don Faustino González Navarro.

También guarda cama la bella señorita Isabel Moyano.

En la Capilla Castellana recibió las aguas bautismales una muchísima hija de los señores de Sola (con Amador).

Impulsos a la nueva cristiana el nombre de Isabel, siendo apadrinada por su abuela doña Isabel Leal y por su tío don José María Sola.

Terminada la ceremonia, los invitados a ella fueron espléndidamente obsequiados.

Acompañada de su joven y bella hija, marchó ayer a Málaga la señora viuda de Martos.

También marchó la señora del teniente de Carabineros de aquella Comandancia don Luis Maraver.

A Tetuán, donde pasará una temporada al lado de sus padres los Excmos. Sr. de Gómez Jordana, marcharon los señores de Gambrá (con Migue).

Entre las personas conocidas que están atacadas de la enfermedad reinante, se cuentan las bellas señoritas Carmen López Avalos, María Pilar Buttigieg y Amparito Guedes.

Un médico muy culto divulgó ayer preceptos y reglas para la campaña contra el piojo. La experiencia ha demostrado es el agente transmisor del tifus y aquí, por desgracia, abunda ese parásito, como en todo el imperio marroquí. Otros médicos no menos eminentes proseguirán su labor y entre tanto nosotros habremos de secundarles y de coadyuvar a que la opinión pública se interese de modo decidido en la campaña sanitaria y preste también su imprescindible y eficaz cooperación. El bien colectivo es el bien individual.

La Junta de Arbitrios es preñado instrumento que en esta clase de cuestiones ha de utilizar la primera autoridad y Junta de Sanidad. En todas partes así proceden los Municipios, confiando a sus tenientes alcaldes la inspección, en los distritos, de la higiene, limpieza y servicios sanitarios.

En pasadas épocas fué dividida la ciudad en sectores, confiando en ellos a señores vocales comarcales propios de dichos municipios, pero hace años cayó en desuso; ahora es indispensable reintegrarles esas funciones para que compartan un trabajo y una obra que no puede pasar sólo sobre el general presidente y sean también obligados intermediarios que vigilen y llenen cumplir las disposiciones que se dicten.

La división del trabajo es siempre base segura de éxito y en la cuestión que nos ocupa mucho más, toda vez que la desidia y el abandono, crónicos en muchos hogares humildes, necesita una presión constante y efectiva. La ignorancia y preocupaciones de gentes incultas les impulsan a desoír consejos y advertencias.

Todavía puede irse en este sentido más lejos, agregando como auxiliares en cada barrio a determinado número de vecinos, a fin de que la fiscalización sea más amplia y extensa y denuncién las infracciones que se cometan. Dichas juntas llevarían la misión encomendada a las parroquiales en la instrucción Sanitaria vigente.

La comisión ejecutiva de la Junta de Sanidad ha de menester colaboradores encargados de hacer efectivas las disposiciones que propongan y apruebe el Comandante General. Sin ese eslabón inteligente, sin una inspección apropiada que vigile y exija su más exacto cumplimiento y divulge al mismo tiempo reglas y consejos entre los que no leen ni se interesan por el bien individual y colectivo, resultarían completamente estériles.

El general Monteverde, que dedica algunas horas del día a recorrer los barrios, comprenderá la razón que nos asiste y se dará exacta cuenta de las ventajas de llevar a la práctica la idea expuesta, de fácil y viable ejecución.

LA AGRESION DE ARCILA

Ya se tendrá ahí noticia de la cobarda agresión de que fueron objeto el teniente de Infantería don Félix Fernández de Bobadilla y el de Artillería don Sebastián Suances.

El hecho ha revuelto todos los caracteres de un delito común de robo, pues los indios agresores no tenían otro propósito que apoderarse de la cantidad de 1.100 pesetas que llevaba el teniente Bobadilla, y una vez con el dinero en sus manos, se dieron a la fuga, pasando a la otra zona.

El golpe fué premeditado y los moros se aprovecharon para llevarlo a efecto del servicio de vigilancia que en pareja estaban prestando.

Las autoridades de la zona francesa inmediata practican activas gestiones, según anuncian, para la detención de los culpables, que en caso de verificarse serían inmediatamente entregados.

El entierro del teniente Bobadilla constituyó una gran manifestación de duelo, asistiendo toda la colonia española e israelita y nutridísima representación del elemento musulmán.

El teniente Suances mejora.

UNA REVISTA

Ha comenzado a publicarse «El Anunciador Comercial», revista consagrada a la propaganda y fomento de la industria, comercio y agricultura de la zona y de los intere-

ses generales de España en su zona de influencia. La nueva publicación es dirigida por don Francisco R. Calviño.

LAS SUBSISTENCIAS

Se dice por aquí, y no sin motivo, que cada vez que se reúne la comisión municipal de Subsistencias, es para encarecer la vida aun más de lo que está, pues llueve aumento sobre aumento y no se sabe adonde vamos a parar.

Ahora ha subido el azúcar de plátano, la manteca, la sal y el pan, que se paga a 99 céntimos el kilogramo, precio indudablemente desproporcionado con los gastos de las primeras materias y fabricación. Puede suponerse lo que significa el pan a 90 céntimos en los hogares de recursos reducidos y la situación que se va creando. La opinión reclama una acción enérgica para evitar lo que se considera un abuso, pues si bien se conviene en que el indispensable alimento cueste algo más que en otros sitios, donde las circunstancias sean más favorables, no se alcanza a nada la razón de que el precio casi se duplique.

LOS ENFERMOS

La temporada epidémica continúa su curso, y todos los días, la prensa local debe consagrar grandes espacios al capítulo de enfermadades.

Carmenita Berrera ha mejorado notablemente, y también se encuentran mejor la señora e hija de Salado.

Diariamente se registran inversiones del mal reinante, y son pocas las casas en que deja de haber algún enfermo.

Por fortuna los caracteres de la enfermedad no son graves.

LAS FIESTAS MORUNAS

Han terminado las fiestas que venían celebrándose en el Santuario de Sidi Emberek. Los indígenas, incluso los montañeses, que al principio se mostraban reservados y desconfiados, concluyeron por tomar parte activa en los festejos, presenciendo la entrega de un paño bordado para el santuario, que ofreció el general La Barrera.

El presente fué recibido por los señores Larache y Arcila y muchos otros notables. Con dicho motivo se esbucaron afectuosos discursos entre el jefe de Larache y el comandante general de aquel territorio.

Ha sido un gran triunfo de nuestra política la tradicional remora.

CORRESPONSAL

Los Juegos Florales

Existe gran animación para asistir a los Juegos Florales que, organizados por el Ateneo Científico, Literario y Artístico, se celebrarán esta tarde, a las cinco y media, en el teatro de la Reina Victoria.

La demanda de localidades ha sido tan grande que anoche no quedaba una sola.

Dado el entusiasmo reinante, no es aventurado asegurar que la fiesta de amor y poesía habrá de resultar muy brillante.

LA CAMPAÑA DE ITALIA

(DE COLABORACIÓN)

Desde principio de Enero del presente año, en el frente austroitaliano sólo se han producido algunas acciones tácticas. Como continuamente se han registrado movimientos de tropas y aumentos de grandes unidades, al iniciarse los combates en diversos sectores se les había criado preliminarmente de operaciones en grande escala, pero pronto se comprobaba su escaso alcance, y la situación hasta ahora ha permanecido estacionaria.

El rápido avance que realizaban alemanes y austriacos en el pasado otoño quedó interrumpido con general asombro en la oscura del Piave. Los mismos italianos ganaban ya por pérdidas Venecia, Treviso y Padua, hablando de la línea del Adigio para establecer su defensa y detener la victoriosa marcha de sus enemigos; pero en la meseta de Asiago, desfiladeros del Alto Brenta y curso del Piave, formado el frente una línea muy poco favorable para los italianos, se detuvo la invasión.

Durante los primeros días se pudo explicar la parada por la necesidad de reorganizar las fuerzas asediadas para continuar la lucha hasta la derrota completa del ejército italiano; el avance fué extraordinariamente rápido, y por su misma velocidad, sorprendió al alto mando alemán, pues se verificó desde el 23 de Octubre al 6 de Noviembre; pero desde el 10 de Noviembre, primero los italianos solos al mando del generalísimo Diaz, que sustituyó a Cadorna, y luego con la ayuda de franceses e ingleses, lograron sostenerse en las citadas posiciones, rechazando los ataques que se les dirigieron.

Antes de que llegaran los refuerzos franceses e ingleses al frente italiano, el general Foch convino con el general Diaz lo que debía hacerse y el sector que correspondía a cada contingente. Las inspiraciones claras y precisas de Foch fueron ejecutadas como órdenes con prontitud y precisión; se fijó sobre el Piave la línea de resistencia, se fortificó el monte Grappa y se escolaron los franceses al mando de Fayolle y los ingleses a las órdenes de Plumer, en la cumbre superior del Piave, a partir de Montello.

Durante los meses de Noviembre y Diciembre continuaron los ataques, iniciándose alternativamente por los dos bandos; pero los combates fueron de escasa amplitud, la victoria de los franceses en Monte Tomba el 30 de Diciembre puso fin a esa serie de pequeñas acciones.

La ofensiva actual dirigida por Mackensen era esperada; se sabía que Hindenburg y Ludendorff habían exigido a los austriacos un nuevo esfuerzo y se había comprobado que éstos concentraban reservas en el Trentino. Actualmente hay en el frente occidental divisiones austriacas y material de guerra de la doble monarquía, pero los italianos aun tienen en frente 43 divisiones austriacas y tres divisiones alemanas, formando un solo conjunto que manda como general en jefe von Mackensen.

La ofensiva anterior, emprendida con mayores y más compactos elementos, no consiguió la victoria decisiva sobre Italia, pero logró que todos los italianos, incluso los más opuestos a la guerra, formularan propósitos de luchar hasta obtener el triunfo sobre sus odiados enemigos. Veremos cuáles serán los resultados de la actual ofensiva.

Spectator

PROTECCION A LA INFANCIA

Presidida por el general Monteverde celebró sesión ayer tarde.

Asistían las señoras de Moreno Lázaro, de Navas y viuda de Bellido y las señoras Pérez Torres, Pérez Herrera, Cardín, Pérez Acuña, Antoine, Morán, Delgado, Ferrín, Labarra, y secretaria, don Francisco Sempere.

El general Monteverde saludó a los nuevos vocales y tiene palabras muy galantes para los damas.

Se aprueban el acta de la sesión anterior, las cuentas y la memoria reglamentaria para el Consejo Superior.

Se designan las comisiones de que formará parte los nuevos vocales, y, después de discutir varios asuntos de régimen interior, se dió por terminada la junta.

Ecos de la calle

St. D. Cándido Lobera, Director de El TELEGRAMA DEL RIF.

Presente.

Muy respetable señor mío: Es un nombre de varios siglos del barrio del Tercerillo y en el mío propio, me permito dirigirme a la prensa para hacerle una petición justa y razonable, que no dudo atenderá.

Se trata, señor Director, de que a la hermosa fuente instalada en la Plaza del General Arizón (de que sea duda se instaló para beneficio del vecindario del populoso barrio), le ha sido cortada hace días el agua, cuando con ello un gran perjuicio a los que viven en dicho sitio. Como en todo el barrio no existe otra fuente que la mencionada (salvo la de los lavaderos de Intendencia), la cual por ser de un año solo y quitar el agua a las 23, es insuficiente para las atenciones del público, que se aglomera constantemente deseando proveerse de tan precioso líquido, me permito rogarle, que se digna llamar a la atención en el periódico de su dirección, de nuestras celosas autoridades, para que por quien corresponde, se ordene sea abierta al público la repetida fuente, que con sus cuatro caños, satisface las necesidades de los que habitamos en este barrio.

Si como de rumor público se dice, esta medida obedece a que varias personas han tomado la fuente como lavadero de cachorros, conviene pongan un vigilante, pero nunca que por culpa de cuatro desobedecidas se prive al resto del vecindario de tan imprescindible líquido, con más razón en la época actual que tan necesario es, para la limpieza y evitación de enfermedades reinantes.

Gracias mil en nombre de todos y en el mío y se ofrece de V. afectísimo s. a. y suscriptor q. e. s. m.,

Manuel Moreno.

EN ZELUAN

Un hecho sangriento

En la madrugada del día 18 se desarrolló en el poblado de Zeluan un hecho sangriento.

Después de pasar la noche en el Casino salieron juntos Cayetano Cazo y Antonio Lozano conocido por «el Pejetero».

De pronto sonó un disparo y el Cayetano cayó a tierra siendo asistido por las personas que acudieron.

Uno de los primeros en presentarse fué el teniente de la Policía local don Luis Pérez López Bago, quien dispuso la inmediata detención del Antonio Lozano, el cual no se había dado a la fuga y tenía el arma con la que había agredido a Cayetano.

Conducido éste a la enfermería le fué apreciada una herida de pronóstico grave en la región epigástrica sin crificio de salida, ordenándose su traslado al hospital Docker donde continúa.

El activo Juez de Instrucción del partido da Nador don Andrés Braña instruye el oportuno sumario para aclarar la forma en que los hechos se desarrollaron.

Según los informes recogidos de público los dos individuos citados se hallaban en estado de embriaguez al ocurrir el hecho.

El agresor fué conducido a Nador donde quedó en prisión a disposición del juzgado que decretó su procesamiento.

El arma es un revólver Smith y ha sido recogida.

DE LA VIDA EN LOS MENORES

Buticlan, buticlan, cataplum

Las notas alegres del fox-trot invitan a las parejas a lucir sus habilidades. Ciertamente bailan bien, muy requebraban en este penoso próximo al Matuy y sobre todo lo que estas, lo que seduce, es el desfile de unas damitas bien calzadas generalmente de blanco, que gracias a la falda corta lucen encantos que obligan a los ojos a seguirlos como si la mirada estuviese a ellos sujeta por hilillos invisibles. Es delicioso sentir nuestra mirada prisionera en la contemplación de líneas tan irropeables como las que algún dibujante moderno nos ha enseñado a apreciar. ¡Y pensar que esto ocurre en un rincón apartado en donde sólo llega correo cada ocho días! Todos los moradores del hotel parecen tener un inagotable depósito de alegría y buen humor allí en sus interioridades; el afán de divertirse les hierva en el cuerpo y son incansables, verdaderamente incansables; en el muelle, en el paseo, en el casino, en cada casa, en cada calle, se encuentra una ocasión, un pretexto y ya está organizado el «buticlan».

¡Buticlan, buticlan!, apenas pisa el barquichuelo de proca chata y palo como lapiceros, suena en vuestros oídos esta palabra *sul generis*, característico, que nosotros al menos no hemos escuchado más que a los moradores de estas islas. Tal vez sea nacida del ingenio travieso del que gobierna la frazpa, tal vez haya sido inventada en la somnolencia subsiguiente a un mareo durante una travesía moesta, en que tumbado sobre la cubierta ó agarrado a una borda para no parecer en los pronunciamientos balaces, alguien ahorrado un camarote en que reposar los molidos huesos y la cabeza plumbada, haya optado por despreocupado todo y sintiéndose grande haya querido enriquecer el diccionario de la lengua con un nuevo vocablo.

¡Buticlan, buticlan!, la palabra, cual un conjuro mágico, recorre los cuarenta metros de Norte a Sur y de Este a Oeste de la isla habitada, con la velocidad de rayo, y ya durante horas y horas, seguido es un sedán, un paraíso; podrá aburrirse en la calle de Sevilla en Madrid, pero en la plaza, la de aburrimento, ha sido rechazada en esta isla y sustituida por «buticlan».

Y no son menores los placeres reservados al paladar, las primicias de las frutas riquísimas en cada época las encuentran allí, doce o más veces por día; el paquete postal, el recordero ó el amigo oportuno en el regalo, se adelanta la fecha en que pensabais comer, una fresa, una breva, una sandía.

La misma naturaleza se ha sentido prodigiosa y allí os ofrece en abundancia increíble los pescados más sabrosos, los números de tonalidad preciosas, y quizás con el tiempo, cuando se preste a la explotación el cuidado debido, la perla riquísima que adorne el cuello conductor de botellas ideales.

Pero como pocas en otra tierra la isla, de una los que ordinariamente la viven más amantes de la quietud que la isla ó el estío, y de otros los que el ir, desear marcharse después, muy deprisa, de tal forma, que sus impresiones se borran como la espuma del barquichuelo hincándose, sin camarotes ni comodidades, apenas se han separado una milla.

Los buenos rizados de «Cavallina», nos han llevado a ella sin saber que era ella. No se si el aliento perfumado ó si una comunidad de eficientes, la de por distracción emborronar cuartillas, han hecho que nos parecieran deliciosos los minutos en que lentamente hemos bailado, pasado y chulescamente, un clásico «schotis». Al final le hemos desfilado al oído una galantería, a la que ha correspondido con una mirada lánguida y una carejada que nos ha desconcertado.

Al volvernos encontramos a Blaser, riéndose como siempre, porque hemos de recordar que se ríe a todas horas, a la vez que se atura el bigote keiseriano.

Así han transcurrido muchas horas, hasta que a la madrugada forasteros e insulares cesan abalidos con ocho ó con nueve bailes sobre un lecho cuyas motitas negras son lindos agujeros de huéspedes sultanes tanto molestos. Aun cuando el descanso sea incompleto, al día siguiente no ha de faltar el «buticlan» ni para los insulares en su rincón ni para los viajeros que bailan de lo lindo en el caserrocito de nuez que les lleva a través de los mares. Ahora bien, este baile ó *posteriori* hace olvidar lo agradable por tantas las angustias que se pasan, estando además obligados a viajar en tercera.

Esas horas, más que de «buticlan» son de «cataplum».

Son felices, muy felices, los insulares, y no cabe duda que continuarán siendo felices mientras la moda en el vestir les permita recrear su vista con la contemplación de zcalos de tan bellas líneas.

Parravichino

El proyecto relativo a los funcionarios civiles

La subcomisión del Congreso que estudia el proyecto de mejoras a los empleados civiles terminó ayer el examen de los fundamentos en que se apoyará el informe de la ponencia.

El señor Espada, uno de los ponentes manifestó que hoy examinaría la Comisión en pleno la labor realizada por la subcomisión.

Desde luego, desmintió que hubiera disparidad de criterio entre los vocales. Se refirió al trabajo que había pasado sobre la subcomisión.

Más de 200 informaciones había recibido; instancias, cartas y telegramas.

«La cuestión», dijo el señor Espada, es verdaderamente compleja, y para resolverla hay que tener en cuenta tres factores: la función ó el servicio, el funcionario y el Tesoro. El ideal, con referencia a lo primero, sería llegar a la creación de Cuerpos especiales, con excelente organización, que rindieran el máximo de eficacia al Estado. En cuanto a lo segundo, hay que mejorar los sueldos, ya que la baja de valor del dinero es tal, que se puede decir sin exageración que la peseta no vale más de una cuarta parte, y, sin embargo, la escala de remuneraciones es la misma que el año 52 del siglo pasado. Por lo que respecta al Tesoro, se debe pensar en el sacrificio que se le exige.

Parece que, como indica un colega, los Cuerpos administrativos se dividen en dos: Cuerpo general, formado por las escalas desde jefes hasta oficiales terceros, con 3.000 pesetas, y Cuerpo auxiliar, en el que figurarán los actuales oficiales quintos y sextos, que formarán una sola escala, con 2.500 pesetas.

Para el peso de un cuerpo a otro se restan todos los derechos adquiridos.

Se estudia el caso especial de los temporeros. Los de Hacienda pasarán a constituir plantilla.

Se cree que el dictamen quedará mañana sobre la mesa del Congreso.

El señor Villaverde se propone ponerlo en seguida a discusión, y se espera que esta sea rápida y fácil.

El frío en la Península

Hace años que no se registra en la península un descenso tan grande en la temperatura a fines de Junio.

Los cambios bruscos aumentan la morbilidad y contribuyen al desarrollo de las enfermedades.

Como nuestro correspondiente comunicó, ha nevado en el Escorial, Avila y Segovia y todas las montañas desde el Guadarrama al Norte están cubiertas de nieve.

En algunas zonas temperaturas que dan lugar a la normal situación meteorológica.

Las temperaturas mínimas se han registrado en Avila, 6º; Zamora, Huesca, Valladolid, Palencia, León y Orense, 5º; Lugo, Zamora y Soria, 6º; Burgos y Salamanca, 4º.

POR EL CAPITAN MONTERDE

Los funerales de ayer

A las diez de la mañana de ayer, en la capilla Castellana, diáfonas solemnes funerales en sufragio del alma del capitán de Artillería don Jaime Monterde.

Los póstumos se vieron muy concurridos, puntándose de relieve las simpatías con que cuenta en Melilla la familia del finado.

Asistió en representación del Comandante General su ayudante comandante García Cantorini, distinguido también mucho jefe y oficial de Artillería, y representando a la familia el hermano político del finado don Agustín Abenda, oficial de la Brigada Real.

Reflexionemos nuestro pésame a la familia doliente.

Información árabe

الربا البخاري
نحن اليوم تحت مرض وبائي يطرا
على المعدة ويسبب فيها اوجاما يعقبها
قي وصداع رأس وقد كان اول ظهوره
في مدريد با نشور بسرعة فورية وهم انحاء
المملكة ولاكنه مع اذا لم تغيب منه وفاة
ثم اليوم حدث في مليلية وصارحيها ومدد
المصابين فليل حتى الان اما الظالم ولم
يعلمو بعد اصل اذا المرض غير أنهم
يامورون بالظهور والتعاونه ويظهر أنه من
المرض المعدية وأنه غير مختار ولا منتم
وقد تقدم اذا المرض بافهام كثيرة وعرفت
احزله بلذلك لم يوزع الناس كدونه وقد
اصيب به اذا المرض جلاله الملك العربي
الذات مشر وروس واليهاس النيابي
وكثير من ايمان العاصمة
La epidemia de moda

INFORMACION TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

NOTICIAS MILITARES

Destinos

Madrid, 21.-(Urgente).

El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos en intervención: Comisario segundo don Simón López, al Parque de Melilla. Don Tomás García, á Cuba.

Discurso de La Cierva

Un banquete

Madrid, 21.-(Urgente).

La Sociedad del Tercio Nacional ha celebrado un banquete, al cual asistieron los señores La Cierva, Luque, y otras personalidades.

A la hora de los brindis, el Sr. La Cierva pronunció un elocuente discurso hablando de su labor.

Expresó que su gestión en el Ministerio de la Guerra sólo estuvo encaminada hacia el engrandecimiento del Ejército, cuyo desarrollo y el de la nación propuso, inspirándose en esos ideales en todos cuantos actos realizó.

Ratificó sus manifestaciones respecto al amor que siente por el Ejército, pues mientras más grande y fuerte sea este, mayor será el beneficio para la Patria. Al terminar el Sr. La Cierva su hermoso discurso, fué felicitado por los concurrentes al acto.

Revolución en Kieff

Luchas en las calles. Los obreros sublevados. Numerosas víctimas. Madrid, 21.-(Urgente).

STOKOLMO.—Noticias transmitidas desde Ucrania, dan cuenta de los gravísimos desórdenes que ha estallado en Kieff. La situación es muy crítica, pues la revolución va extendiéndose á diversos puntos.

Los sediciosos han levantado barricadas en las calles, en las que se libran verdaderos combates.

Las tropas leales se oponen sangrientas luchas con los sublevados siendo tomadas las barricadas por asalto.

Los edificios donde los rebeldes se hacen fuertes, son demolidos por la artillería.

El número de víctimas es elevadísimo por ambas partes.

Los obreros, armados, se entregan á toda clase de demoliciones, ocasionando grandes destrozos.

Las casas de las personas acomodadas, son saqueadas por los comunistas, que causan destrucción enorme.

La situación es gravísima, esperando la más completa anarquía.

Otro Consejo

Lo que se dice

Madrid, 21.-(Urgente).

El próximo lunes se celebrará en la Presidencia otro Consejo de ministros. Dícese que en él se tratará ampliamente de los proyectos del Sr. Cambó respecto á la construcción de ferrocarriles secundarios estratégicos y carboníferos.

Depósito en todos los barrios

Aceite Bascuñana

PURO DE OLIVA

COTIZACION DE MAÑANA:

Resinado 170 pias. litro.
Puro 145

SERVICIO A DOMICILIO

Calle de Chacel, número 7 726 a

Las reformas militares

Se terminarán hoy

Madrid, 21.-(Urgente).

En la sesión de hoy, quedará terminada en el Congreso la discusión de las reformas militares.

El Gobierno ha citado á todos los diputados que tienen presentadas enmiendas con objeto de recabar de ellos las retires para no entorpecer la discusión.

Disgusto desaparecido

Los marinos y Pidal

Madrid, 21.-(Urgente).

Sábase que ha desaparecido completamente el disgusto que existía entre el personal de la Armada á consecuencia de una reciente disposición ministerial.

El haberse sabido que en el Consejo de ayer se trató del acoplamiento al personal de Marina, del proyecto de reformas militares, ha quitado el malestar que reinaba.

Además, ha producido gran satisfacción la frase del Sr. Pidal, al ser expuesto por los reporteros el citado disgusto.

El Sr. Pidal contestó que ignoraba

hubiera causado mal efecto su disposición, pero aquel desapareció.

—Antes que ministro—dijo—soy almirante.

Pueblo amotinado

La salida del trigo. Sacos destrozos. Concentrando la Benemérita

Madrid, 21.-(Urgente).

LEÓN.—Comunican del pueblo de Valverde, que ayer ocurrieron en aquella localidad graves sucesos motivados por la carencia de trigo.

El vecindario se amotinó al saber que estaban preparados para salir varios vagones cargados de trigo.

Los amotinados, en imponente manifestación, recorrieron las calles protestando violentamente.

Se dirigieron á la estación en el momento en que se disponía á salir el tren con los mencionados vagones.

Los muchachos tendieron en la vía ante el convoy, para impedir que este partiera.

Mientras, las mujeres vagaron y destrozaron los sacos, desfigurando el trigo.

Fuerzas de la Guardia civil que acudieron, lograron dispersar á los revoltosos.

Se ha ordenado la reconcentración de la Benemérita para los próximos días en las localidades, temiéndose ocurrir nuevos disturbios.

AVISO "UNDERWOOD"

MAQUINA DE ESCRIBIR

Se encuentra en esta plaza, Hotel Victoria, don José M. Vela, gerente de la casa Guilmot, Truniger & Co. de Barcelona, representante de esta especie de máquina señor Puga.

La que remite á su número de teléfono por el número de la calle de la Princesa, 1636 b

Desde Tetuán

Incorporación

Tetuán, 21.-(Urgente).

Con objeto de incorporarse ha salido para sea el capitán de Estado Mayor don Carlos Ochoa, que perteneció al Cuerpo de Artillería de Costa y ha sido destinado á la Subintendencia de Tropas y Asuntos Indígenas de Melilla.

Curso de un proyecto

Por el General en jefe del Ejército de África ha sido elevado al Ministerio de la Guerra el proyecto de traslado de la farmacia militar de Ahucemas.

Muerte de un oficial

A consecuencia de una pulmonía desarrollada en la infantería grieta reciente, ha fallecido en Costa el primer teniente, señor de la Compañía de Ingenieros, don Juan de Benavente y Peña.

Revolución en Austria

Graves desórdenes. Comercios saqueados. Crítica situación

Madrid, 21.-(Urgente).

BERNA.—Siguen recibiendo informes de Viena dando cuenta de los sucesos que se desarrollan en aquella capital.

Los motines que se tenían respecto á los disturbios de ayer, se han confirmado.

El movimiento adquiere cada vez más grave carácter, siendo frecuentísimos los choques entre los revoltosos y la policía.

Los ánimos se hallan exaltadísimos á causa de las nuevas restricciones impuestas en el consumo de pan.

Numerosos comercios han sido saqueados y saqueados por las turbas que han causado enormes destrozos.

Dícese que con toda urgencia está llegando tropas para intentar restablecer el orden.

Reina expectación, pues se sabe que la situación es grave por momentos en Viena.

El Consejo de ministros se ha reunido en sesión extraordinaria para tratar sobre la forma de conjurar el gravísimo conflicto.

Sábase que en las colisiones habidas, han resultado muchos heridos y algunos muertos.

Los desórdenes no se registran solamente en la capital.

En otros puntos del Imperio, han estallado motines que han hecho precipitar la intervención de la fuerza pública.

En Viena, las tropas tienen ocupados los lugares estratégicos, patrullando fuerzas de caballería.

Ministerios apedreados. Fuerzas de caballería.

Madrid, 21.-(Urgente).

VIENA.—Continúan en esta capital los desórdenes originados por las disposiciones restrictivas respecto al consumo de pan.

grandes manifestaciones que pretendieron dirigirse al centro de la capital.

Fuerzas de policía que acudieron tuvieron que cargar contra los manifestantes.

Estos hicieron algunos disparos contra la fuerza pública, surgiendo colisiones en las que resultaron algunos heridos.

Los asaltos á los comercios se repiten aumentando los saqueos cada vez más violentos.

Las turbas han intentado asaltar los edificios públicos y los domicilios de los ministros.

Las autoridades, en vista del caudal que los sucesos tomaban ordenaron que salieran á las calles algunos batallones de infantería.

Las tropas han ocupado los sitios estratégicos.

Los ministerios han sido apedreados por los revoltosos, enviándose fuerzas del ejército para custodiar los citados edificios.

Se han reforzado las guardias de los Banos, prisiones y otros edificios del Estado en previsión de que los revoltosos pretendían cometer nuevos atentados contra ellos.

De distintos puntos del Imperio se están reconcentrando en la capital fuerzas de caballería del ejército.

Espérase de un momento á otro sea declarado el estado de sitio en Viena.

Comentando un discurso

De la sesión de ayer. Elogios á González Besada

Madrid, 21.-(Urgente).

Los periódicos se ocupan extensamente de las incidencias ocurridas ayer en la sesión del Congreso.

Difundidos grandes elogios al Sr. González Besada por el enérgico y contundente discurso que pronunció, contestando á los ataques del diputado Marcelino Domingo.

Aplauden la actitud del ministro, que no permitió elevarse la sesión, para poder comentar dignamente y dar la réplica merecida á las frases del diputado republicano.

«El Sr. González Besada—dicen los periódicos—es una tal elemento como energético, rechazando los ataques que Marcelino Domingo dirigiera contra el Ejército».

Este quedó defendido de un modo admirable, demostrando la Cámara, con la creación el ministro, el caudal que le inspira el Ejército.

Marcelino Domingo sufrió maltrato de la jornada, pulverizado completamente por las frases elocuentes y enérgicas del Sr. González Besada.»

Lotería Nacional

Madrid, 21.-(Urgente).

Números premiados en el sorteo celebrado hoy:

Primero

10.467.-Alicante-Vigo-Cádiz

Segundo

13.166.-Madrid

Tercero

21.184.-Barcelona

Cuarto

17.348, 10.958, 17.222, 8.104, 20.945, 15.448, 10.519, 7.500.

La ofensiva alemana

Intensos cañonazos

Madrid, 21.-(Urgente).

PARIS.—El parte oficial de anoche dice que el día transcurrió en la más completa tranquilidad, sin que se libraran combates de infantería en los sectores franceses.

En las líneas de Montdidier, Oise y Sur del Aisne, el cañoneo continúa violento por ambas partes.

Ataques rechazados

Madrid, 21.-(Urgente).

PARIS.—En las líneas americanas prosiguen desarrollándose sangrientos combates con éxito para las tropas yanqui.

Al Noroeste de Chateau-Thierry, las luchas de patrullas continúan favorables para los soldados aliados.

En la región de Woivre, los alemanes han emprendido violentos ataques que han sido enérgicamente rechazados, sufriendo el enemigo importantes pérdidas.

Fueron cogidos muchos prisioneros. En Lorena, los combates de artillería son violentísimos.

En el frente inglés

Madrid, 21.-(Urgente).

LONDRES (oficial).—Anoche las tropas inglesas efectuaron con éxito completo dos raids en las trincheras alemanas de la región de Loere.

El enemigo experimentó elevado número de bajas, regresando los franceses á sus posiciones con numerosos prisioneros.

Al Noroeste de Moberen, después de vivo cañoneo los soldados ingleses atacaron enérgicamente las posiciones ene-

migas, cogiendo también muchos prisioneros.

Por la mañana temprano, las tropas inglesas consiguieron avanzar ligeramente en algunos puntos del frente, apoderándose de tres ametralladoras, varios morteros de trinchera y cuarenta prisioneros.

En la región de Ayette, al Norte de Albert, después de sangrientos combates fué rechazado un fuerte ataque alemán.

El enemigo había empleado gran cantidad de gases asfixiantes, pero todos sus intentos fracasaron.

Informes alemanes

Madrid, 21.-(Urgente).

BERLIN (oficial).—Durante las últimas horas de la tarde de ayer los aliados intentaron llevar á cabo un fuerte ataque contra nuestras líneas de la región al Norte de Albert.

Tras encarnizadas luchas rechazamos al enemigo que sufrió pérdidas importantes.

Al Suroeste de Noyón y al Noroeste de Chateau-Thierry han fracasado completamente todos los ataques enemigos.

Los billetes de 500 pesetas

Alarma que desaparece

Madrid, 21.-(Urgente).

La declaración hecha por el Banco de España sobre los rumores circulados acerca de la supuesta falsificación de billetes de quinientas pesetas, ha desvanecido la alarma que se produjo.

Además, las facilidades dadas por el Banco para el cambio, ha hecho desaparecer todos los rumores.

Informes de Barcelona dicen que en aquella ciudad del Banco de España se llevan cambiados billetes de quinientas pesetas por valor de más de un millón.

Los cambios se realizan sin ninguna dificultad.

La Reina mejora

Madrid, 21.-(Urgente).

Todas las personas de la Real familia han estado esta mañana en Palacio visitando á la Reina Doña Victoria.

La Soberana hallase mejorada, aunque permanece sin salir de su habitación.

La campaña contra el juego

Partida sorprendida

Madrid, 21.-(Urgente).

Las severas órdenes transmitidas por el Ministerio de la Gobernación á los gobernadores para que prohiban el juego siguen dando su fruto.

Telegramas recibidos de Valencia dicen que en una finca de campo, cerca de aquella capital, la Guardia civil ha sorprendido una partida de monte, habiendo detenido á doce puntos á los que se les ocuparon barajas y una crecida cantidad de dinero.

Los jugadores han sido puestos á disposición del juzgado de instrucción.

CAFE ESPAÑOL

Los mejores sorbetes y helados.

CAFÉ ESPAÑOL

Calle Alfonso XIII, núm. 17

1569 b

Transporte torpedeado

Más de quinientas víctimas

Madrid, 21.-(Urgente).

PARIS.—El Ministerio de Marina ha publicado una nota dando cuenta de haber sido hundido por un submarino alemán el transporte «Sautans».

Este buque conducía, además de los tripulantes, dos mil ciento cincuenta trabajadores y militares.

Cuando navegaba entre Bizerta y la isla de Malta, fué atacado por un submarino alemán que le torpedeó.

El transporte se hundió rápidamente. Los barcos que le escoltaban acudieron en auxilio de los naufragos, logrando salvar á mil quinientos francos.

En la bahía de Heligoland

La escuadra inglesa. Ataque de los aviones alemanes.

Madrid, 21.-(Urgente).

LONDRES.—El Almirantazgo comunica que durante la noche del 18 al 19 del actual los buques de la escuadra británica se aproximaron á la isla de Heligoland, efectuando un reconocimiento en la bahía.

Las escuadrillas de aviones alemanes descubrieron á la escuadra, atacándola y lanzando sobre los buques varias bombas.

Los proyectiles causaron algunas averías de poca importancia en dos destructores.

Uno de los aviones enemigos fué derribado por los disparos de los cañones antiaéreos de la escuadra.

Esta, efectuado el reconocimiento, regresó á su base.

Cambiando impresiones

Las comisiones permanentes

Madrid, 21.-(Urgente).

Las comisiones permanentes del Senado se han reunido hoy, cambiando impresiones sobre el desarrollo del debate acerca de las reformas militares.

Créese que en la Alta Cámara será el proyecto aprobado brevemente.

Excanciller enfermo

Bethmann Hollweg, gravísimo

Madrid, 21.-(Urgente).

AMSTERDAM.—Comunican de Berlín que Bethmann Hollweg se encuentra gravísimo, á consecuencia de haber sufrido un ataque de apoplejía.

El estado del excanciller del imperio alemán inspira serios cuidados, temiéndose por su vida.

El Kaiser ha enviado un cariñoso despacho, interesándose por su salud.

En igual sentido han telegrafiado el Kromprinz y el Rey Leopoldo de Bélgica.

Bolsa de Madrid

Madrid, 21.-(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior 79.60
5 por 100 Exterior 90.35
4 por 100 Amortizable 68.00
Banco 537.00
Tabacos 306.00
Franco: Sesenta y cuatro ochenta y cinco.—Libras: Diecisiete sesenta.

La guerra en Italia

Lo que dice la prensa francesa

Madrid, 21.-(Urgente).

PARIS.—Los periódicos de esta capital dedican largo espacio á comentar las incidencias de la ofensiva austriaca, conviniendo en creer que el empuje de las tropas austrohúngaras contra el macizo montañoso de Montello hasta el mar, en un frente de aproximadamente 60 kilómetros, está detenido.

Los asaltos contra las posiciones italianas en el bajo Piave tropiezan con gravísimos inconvenientes, porque la multitud de lagunas de que está sembrado el terreno representan grandes obstáculos para el avance austriaco.

La amenaza de los austrohúngaros contra Treviso es bastante seria, pero el avance hacia Venecia resulta extremadamente problemático.

Regreso de Orlando

Madrid, 21.-(Urgente).

ROMA.—Ha regresado del frente de batalla el jefe del Gobierno, Orlando.

Declaró que los combates prosiguen favorablemente para las armas italianas.

El emperador Carlos se encuentra en el frente de batalla.

Todas las nacionalidades de la monarquía danubiana están representadas en los ejércitos asiantes.

Añádese que los alemanes no figuran entre las tropas que están realizando la ofensiva.

Sigue la batalla

Madrid, 21.-(Urgente).

VIENA.—Prosigue con igual violencia la gran batalla entablada en toda la región del Veneto.

El ejército austrohúngaro se mantiene en las posiciones italianas conquistadas, sosteniendo fortísimos combates.

Las tropas aliadas siguen contraatacando violentísimamente, pero sin obtener ningún resultado.

El archiduque, herido

Madrid, 21.-(Urgente).

BERNA.—Anoche comenzaron á circular insistentes rumores, afirmándose que en uno de los recientes combates en el frente italiano, había sido muerto el archiduque José que manda un cuerpo de ejército austriaco.

La noticia produjo enorme sensación. Hoy se han recibido nuevos informes, dando cuenta de lo ocurrido.

Durante las operaciones realizadas por las tropas austriacas para apoderarse del canal de Fossalta, estuvo una granada cerca del sitio donde se hallaba el archiduque.

Este resultó herido de algún cuidado, según se asegura.

Sombrillas Callis

"LAS NOVEDADES"

Alfonso XIII, 14

1560 b

Canastillas, jugos de cristianar y ropita para recién nacidos.

LA VILLA DE MADRID

LA QUE MAS BARATO VENDE

Plaza de Africa, núm. 2

680 a

Quinientos millones

Aprobación definitiva

Madrid, 21.-(Urgente).

LONDRES

LA VIDA ANECDOTICA

HOLBEIN Y EL TABERNERO

Para EL TELEGRAMA DEL RIF
Hacia el año de 1513 ó 14 Hans Holbein, el joven, llamado así para diferenciarle de su padre, que como él, era pintor, hallábase en Basilea, donde tantos cuadros famosos debía dejar para excoloso lustro de su memoria.

Diez y seis años tendré, lo que equivale á decir que si andaba bien provisto de juventud, un bolsillo botarza dolorosamente, llenando la ausencia de esos inquilinos algareros—escudos y doblones—que tanto regocijan los aposentos donde moran, si quiera sea de paso. Ello fué que Holbein, alojado en cierta posada—taberna con el título de la «Flor concida»—llegó á deber á su dueño el importe de, no sabemos bien cuanto tiempo de hospedaje, y que el arrendador, siempre discreto quería cobrar y que el artista siempre apurado, no podía pagarle. Nuestro Jacinto Benavente ha dicho que «las deudas son el perfume de la juventud»; pero esta bella frase no arrollará nunca más que á los deudores. Sin embargo, asegúrase que Hans y el posadero hallaron una fórmula conciliadora: la de que Holbein pintara al fresco los muros harto desahucados de la taberna.

Pero el acreedor del joven artista no creía mucho en su talento, y acopió á regañadientes. Dándose también de su formalidad, y advirtiendo que no avanzaba visiblemente en su trabajo, písole el receloso tabernero «centinelas de vista» para que la indolencia del pintor no siguiese perjudicándole.

El propio expendedor de agua del Rincón colorado de rojo vigilábase siempre que podés; y en cuanto no encontraba á Hans sobre el andamio salían de su enfurecida boca sapos y culabras.

«¿Dónde se habrá metido ese pintorcuelo de putas y ventanas?—aullaba el hombre—. Mal se porta el muy vago. ¡Como siga así por mi vida que no esta más cervajal...»

Lo sensacional es que á Holbein le seducía poderosamente, como al músico Schubert, el dorado líquido. Por añadidura, según puede inferirse sin esfuerzo, no le inspiraba muy entrañables simpatías el tabernero. En consecuencia imaginó, para domesticarlo, un ardido que le dió los excelentes resultados apetecidos. Y consistió en que, dada la altura del andamio donde Hans pintaba—mejor dicho, debía pintar—el tabernero ó sus pechos honorarios no podían verle más que las piernas, ceñidas, y el mazo creó con el pincel otras maravillosas, trépidas en el muro tan hábilmente que si no «habían» se movían...

Engañado el dueño de la posada, creía á Holbein su plena febre productora y seguía despendando á su clientela. Hans, en tanto, divertidos en la ciudad, señalando tal vez con la gloria que había de adquirir cuando empezó á frecuentar el trato de personas más inteligentes que el tabernero.

Y riñéndose la justicia obligada. Terminó al fin su obra. Las paredes del establecimiento quedaron llenas de figuras y escenas rientes. El señor acreedor pudo ya tranquilamente seguir inclinándose á sus convidados. Pero con el transcurso del tiempo las pinturas se ennegrecieron y ensuciaron, y el dueño del local mandó, con un nuncio de sobaco, á buscarlas. Así desapareció una de las primeras obras del retratista de Erasmo que, si no notable, habría ofrecido cierto interés para su historia artística. Esto es lo que cuentan algunos biógrafos. Si non e vero...

E. Ramirez Angel

Los billetes de 500 pesetas

NO HAY FALSIFICACION
El subgobernador del Banco de España, señor Belda, ha manifestado, respecto á la falsificación de billetes de 500 pesetas, que la alarma carece de fundamento, y explica lo ocurrido en la siguiente forma:

«La sucursal del Banco en Sevilla remitió en consulta á este Centro directivo un billete de la citada cantidad, el cual, por su estado, se calificó de dudoso.

La Dirección circuló un telegrama á las distintas provincias, las que han remitido algunos billetes en consulta, y que fueron examinados detenidamente por los grabadores de la casa, sin que de su examen haya resultado nada suculento, como no sea que el papel empleado en la citada emisión es un poco más grueso y menos «purgado».

Los expresados billetes halláanse comprendidos en el millar correspondiente al número 1.621.000 y 1.622.000.

Los billetes son cambiados y admitidos en el Banco sin dificultad de ninguna clase.

Lamébase el señor Belda de la importancia que se le ha dado á este asunto sin causa justificada, exponiendo la necesidad de que un asunto de tanto interés se viera tratado con un tacto y una prudencia especiales.

Carbon barato

Cok en bolsa 4.100 pesetas toneladas. En sacos de 10 quintales neto 200 pesetas 10 quintales neto.

Vegetal en bolsa 4.100 pesetas toneladas. En sacos de 10 quintales neto 200 pesetas 10 quintales neto.

CARBONIFERA DEL RIF

Condado de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el envío de papeles de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar).

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, botas de piel. Todo á mitad de su valor.

Últimos días de liquidación

Alfonso XIII, núm. 15, esquina á Chacel

SE TRASPASA EL LOCAL

PLAZA Y CAMPO

En poder del inspector de policía de Nador don Juan María, se hallan unos documentos encontrados por Cayetano Jiménez, en el lugar en que se celebra el zoco de los viernes cerca del redueto.

Esos documentos, expedidos en Melilla provincia de Granada, hacen referencia á doña Piedad López Rodríguez, viuda de Juan Vega Benegas, pudiendo recogerlos la persona á quien se le haya extraviado.

Después de girar una visita de inspección á las obras del faro de Alhucemas, regresó á Málaga el jefe de Obras públicas don José Rodríguez Spiteri, ingeniero don Manuel Delgado y ayudante don Gabriel Garrido.

En el Comedor Popular fueron repartidas ayer las siguientes raciones: A pobres 114; á obreros 96; donativos 3. Total 213.

A bordo del vapor «Monte Toro», fueron exportados con destino á la Península, 102 bultos de pescado con 6.120 kilogramos de peso total.

De la Península ha regresado el vocal de la Junta de Arbitrios don Isaac Benarrech, el funcionario de la Junta de Fomento don Adolfo Huélin y el joven ingeniero don Alvaro Bleiza.

Guarda cama el médico primero don Luis Machias, hijo del ministro de la Gasrra.

En uno de los buques surtos en la rada originóse una pequeña avería en proa. Tras de los remaches de una de las planchas gurrearon, abriéndose una vía de agua que pudo ser arajada, después de grandes esfuerzos, por la tripulación.

Están á punto de terminarse las obras que se llevan á cabo en la antigua plazuela de la Maestranza.

La rampa que existía á la izquierda de dicha plazuela ha desaparecido, habiéndoseo alzado el terreno, que ha sido empedrado.

Dicho lugar ha ganado en amplitud y estética.

Esta tarde se reunirá la Junta Arbitral de Subsistencias.

Hay celebrará sus días el médico primero de Sanidad Militar don Paulino Fernández Marías.

Le enviamos nuestra cariñosa felicitación.

Para construir una embarcación ha sido autorizado por la Comandancia el maestro carpintero don Rafael Marín.

Ha marchado á la Península el doctor don José Linares.

El zoco de Nador vióse ayer muy concurrido.

De la plaza, aprovechando la bondad del día, asistieron gran número de personas.

En el correo marcharon á Málaga don José Villens, el conocido odontólogo don Eusebio Morenchel y don Juan Galligó.

Con el triste motivo del fallecimiento de su esposa, acaído por Oviado el legadero del Protectorado don José Sánchez.

Ayer mañana se sintieron atacados de la enfermedad de moda visitada reducidos de Victoria Grande.

Por la tarde, con las debidas precauciones, fueron trasladados al hospital de Alfonso XIII.

Patronato de Acción Social

CLASURA DE LAS CLAZAS
El secretario del Patronato de Acción Social Popular, don Pablo Rafael Moys, nos remite para su publicación la siguiente nota: «Con motivo de la epidemia reinante quedan desde esta fecha suspendidas las clases gratuitas nocturnas de este centro y clausurado el curso escolar de 1917 á 1918.

En la apertura del curso escolar 1918 1919 se celebrará la exposición de trabajos escolares y reparto de premios y diplomas del presente curso.»

LETRAS DE LUTO

A las seis de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción á su última morada del cadáver del moribundo niño Pedro Páez Soto, constituyendo el acto muy sentida manifestación de pesar.

El féretro, sobre el que se veían muchas coronas, iba conducido en una carroza blanca de la empresa «La Siempreviva».

Presidieron el duelo los tíos del finado don Luis y don Antonio Soto.

Reiteramos nuestro pésame á los atribulados padres.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Hilario Valdés Sáura y Margarita Fernández Marín.

Defunciones.—Manuel Carrero Arca y Pedro Páez Soto.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

Los que llegaron

Don José Moreno, don Isaac Benarrech, doña Teresa de la Cámara, don Adolfo Huélin, don Alberto Suárez, don Francisco Morán, don Mtraim Meli, don Joaquín Cuevas, don Alvaro Bleiza, don Manuel Román y hermano, don Valeriano Gallego é hijo, don Miguel Gascoñá señora é hijo, don Rodrigo de Soto, doña Librada López y hermana, don Rafael Requena, don Francisco Huélin, don José Fernández, Mohamed Don Hadad, don Juan Roca, don Feliciano Marín, don Pedro Morales, doña María Díaz é hijas, don Francisco Rodríguez, don Eduardo y doña Carmen Barroso, don Emilio Lucía, don José Páez, don Salvador Vargas, don Rafael Gómez, don Francisco Vilchez, don Moisés Povente, don José Arguez é hijo, doña Sofía Martínez, don José Albarraçin y señora, don Francisco Postigo, don Antonio Eguz, don Rafael Harán, don Manuel Gómez, don Pedro Díaz, don José de Soto, don José Carlier, don Vicente Sauri y doña Matilde Méndez.

Los que marcharon

En el «Monte Toro».—Don Manuel Rodríguez, don Joaquín López, don Francisco Oregón, doña María Ruiz, don Eusebio

Academia especial preparatoria

para ingreso en Correos
Una vez que se dedica exclusivamente á esos estudios, dirigida por don Lorenzo Antón, Administrador de Correos de esta ciudad, fundada en 1915.

Exacto reconocido por el número de plazas que obtuvo en la convocatoria de 1915 y por los aprobados en la que se está celebrando.

Profesorado competente.—García Cabrelos, núm. 7.—Matrícula, de 1 á 3. 1500 b

Objetos para regalos

Abanicos de todas clases: Viuda de Santa Cruz.—General Marina, 18. 1503 b

DOCTOR LUIS MARINA

Profesor (con título) de vías urinarias del Instituto Rubio VENEREO Y SIFILIS

Consulta exclusiva de esta especialidad, de dos á cinco. O'Donnell, 31, 2º

CULTOS

La Asociación del Perpetuo Socorro celebrará hoy sus cultos en la siguiente forma: En la parroquia: á las ocho y media se dirá misa cantada y por la tarde, á las siete, se cantará la salve.

El domingo, cuatro de mar, á las ocho y media, misa de comunión general.

En la capilla de los Hermanos: el domingo, á las nueve, misa de comunión general. Por la tarde, á las cinco y media, exposición de S. D. M., y á las seis y media serán los ejercicios.

Con objeto de asistir en Málaga á la procesion de las espigas, que habrá de celebrarse en aquella capital, embarcaron en la tarde de ayer en el «Monte Toro» don Vicente Regalil, don José López Pozas, don Manuel Pérez Rollán y el conductor de la capilla de San Agustín don Manuel Morán Plaszo.

Al muelle acudieron á despedirlos representantes de diversas asociaciones religiosas.

EL SUCESO DEL MUELLE MARINEROS AMOTINADOS

A bordo de un buque extranjero surto en nuestro puerto, ocurrió ayer tarde un suceso que pudo tener desagradables consecuencias, de no intervenir rápidamente las autoridades.

Fue el caso que tres marineros, perdido el rumbo por los gases del sticcho, intentaron agredir al capitán, armando el consiguiente escándalo y negándose á continuar á bordo.

A los gritos y al escándalo acudieron una pareja armada de la Compañía de mar al mando del cabo Juan Gómez, y cuatro contramaestros de la Comandancia de Marina.

Después de grandes esfuerzos los amotinados pudieron ser reducidos, siendo conducidos al arresto, seguidos de una gran muchedumbre que comentaba los sucesos del suceso.

En el asunto entienden las autoridades de Marina.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA
Por celebrarse los juegos floridos en este teatro, hoy no hay función.

Mañana domingo, gran sesión continua de cine de 2 y 12 á 1 con un grandioso programa de magníficas películas.

Próximamente estreno de la monumental película «Kip-Kim Kop».

CAFÉ MARINA

Programa que ejecutará hoy el quinteto Mensurra.

A las dos y media «Oblio» (vals), Barbicelli; «Madame Turupin» (ouverture), Girard; «Aires andaluzes», Lucena; «Alborada», Velge; «Marcha rusa», Ganne.

De diez á una «Daus un Reve» (vals), Tavan; «Egmont» (ouverture), Bachthoven; «El niño judío» (sección), Lusa; «Vamos de juerga» (pasadobles), Giménez; «Tosca», Puccini; «Aria» (gavotte), Texidor; «Minuto», Boizoni; «Minuit», Waldteufel.

DR. REDONDO FLORES

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños

Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Susro diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivaricela, antirrábica, antitípica, etc.

HORAS DE 3 A 5 Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24 a

EL SELLO INSTANTÁNEO YER
Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA
El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Grippe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos.
Caja con un solo sello, Caja con 12 SELLOS.
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

INFORMACIÓN MILITAR

Complacido á S. E.
En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Teniente coronel don Acacio Díaz.

Comandantes don José Ferrer, don José Minguéz y don Manuel Pérez Rollán. Capitanes don Andrés Fernández Matere, don Angel Fernández Espeso, don Carlos Pérez Núñez y don Miguel Gascoñá. Oficial segundo de Intendencia don Mariano Aranguren.

Tenientes don Luis Jiménez, don Adolfo Huélin, don José Riverola y don Enrique de los Ríos. Incorporación

Se ha incorporado á su nuevo destino en las Fuerzas Regulares de este territorio el primer teniente de Cazadores de Sorbete don Enrique de los Ríos Astigarraga.

Celadores de Telégrafos
Se ha dispuesto que el límite de edad establecido en el artículo 80 del reglamento orgánico del cuerpo de Telégrafos no será aplicable á los aspirantes procedentes del Ejército que solicitan plaza de celadores, comprendidos en los preceptos de la ley de 1835, cuando se trate de probarlos en ellos con carácter definitivo, con arreglo á los preceptos de dicha ley, pero en la provisión de las mismas se observará el artículo citado, en cuanto exige que se prueben en obras manuales y se dé preferencia entre ellos á carpinteros, albañiles y plomeros.

Regreso
De Guadalupe, á donde marchó con objeto de efectuar prácticas de aterodación, regresó ayer mañana el capitán de Ingenieros don Andrés Fernández Matere.

A la Península
A Madrid marchó ayer tarde el comandante de Cerillola don José Ferrer.

Deslino
Se autoriza cambien entre sí de destinos los comandantes de Infantería don Cándido Mir, oficial mayor de la Comisión mixta de reclutamiento de Murcia y don Jacinto Pérez, del regimiento de Melilla.

Baja
Se concede la separación del servicio, el capitán de Ingenieros don Eduardo Mesoguer.

Matriculados
Se conceden reales licencias para continuar matriculados al primer teniente de Ingenieros don Florencio Bauruz y al sargento de Infantería don Rafael Gijón.

Empieo
Se le ha concedido el empleo de brigada de reserva gacilite de Caballería, por estar declarado apto para el ascenso, al sargento de Alcázar don Vicente Bon Carrascosa, debiendo prestar durante un mes los servicios veterinarios del cuerpo, tanto en la plaza como en el campo, bajo la dirección de los profesores veterinarios de su regimiento.

Vuelta á activo
El ministro de la Guerra ha concedido á lo solicitado por el cabo que fué de la Comandancia de tropas de Intendencia de Melilla, Casto Domínguez Mayayo, de regresar en la citada Comandancia con el empleo que antes tenía y por tiempo indefinido.

Ascensos
Ascendidos á suboficiales los brigades de Ingenieros don Juan Antonio Ruiz, don Serafín Llopis y don Manuel García.

Bonificación
Se desestiman instancias de varias clases de tropa en síplica de que se les conceda la bonificación extraordinaria anuñetada á los empleados del Estado.

Del campo
En uso de permiso han llegado á la plaza el teniente coronel don Adolfo Díaz, comandante don José Minguéz y primer teniente don Luis Jiménez Pejero.

Hay marcharán al campo los capitanes don Angel Fernández Espeso y don Carlos Pérez Núñez y el oficial segundo de Intendencia don Mariano Aranguren.

Cambio de destinos
Se ha autorizado cambien entre sí de destinos los comandantes de Infantería, don Cándido Mir, oficial mayor de la Comisión mixta de reclutamiento de Murcia, y don Jacinto Pérez, del regimiento de Melilla.

Sanitarios practicantes
Una reciente disposición ordena que únicamente se consideren como especialistas, por lo que se refiere á las tropas de Sanidad Militar, los sanitarios practicantes para los efectos de la Real orden de 17 de Febrero de 1917.

Carretero de la plaza para hoy
Jefe de día: comandante don Leopoldo de Gorostiza.

Imaginería: otro, don José Rodríguez. Jefe de guardias: comandante don Manuel Lorchy.

Imaginería: capitán don Manuel Ramírez. H. y P.: Comandancia de Artillería 3º capitán.

Parada: Africa. Reconocimiento y artículos de plaza: Alcántara.

Principal: Africa (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: Comandancia Artillería.

Ordenanza del jefe de día, Alcántara. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Matos.—Vice-Banco.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Haredia.

DR. SANCHO-MIÑANO

MEDICINA GENERAL CONSULTA DE 3 A 5 O'Donnell, 25, pral.

CONSULTORIO MÉDICO DE 11 A 1 EN EL BARRIO REAL Calle Real, 6, bajo. 652 a

LA EQUITATIVA
EMPRESA MÉDICO-FARMACÉUTICA
A CARGO DE REPUTADOS DOCTORES DE ESTA LOCALIDAD
UNICA EN SU CLASE
Asistencia completa y de especialidades, Dentista y Profesora en partos.
Dos años de funcionamiento con creciente éxito
Bases y condiciones en la Oficina Central, Cervantes, 4. De 2 á 6 de la tarde. Teléfono número 137. 1407-b

BOLETÍN METEOROLÓGICO

Día 21 de Junio de 1918

Table with 2 columns: Observations (Barómetro, Termómetro máxima, etc.) and Values (772.4, 20.2, 14.5, etc.)

Table with 2 columns: Observations (Barómetro, Termómetro máxima, etc.) and Values (771.6, 25.4, 19.4, etc.)

La Vinícola

GRAN CERVECERIA situada frente á la nueva Iglesia
Aperitivos-Refrescos
Licores-Helados

Dr. Gamuñez

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y CIRUJA GENERAL SIFILIS
INYECCIONES DE SALVARSAN
Consulta de 4 á 6 General Marica, 6, pral. 60 a

Villaza

El agua mejor para mesa. Infalible para el estómago vacuoso
GENERAL BUCENA, 1, planta baja. 120 a

Diversas noticias

Para señoras
Zapató pulseras, en lona, ocido, con suela blanca, á 9.25 pesetas par. Las Tres Bor, Alfonso XIII, 31.

A las señoras barra
«Carbónifera del Rif», conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Barz de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, clases (expresamente fabricados para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».

AVISO

Los dueños de los simeones LA VILLA DE MADRID participan á su distinguida clientela y al público en general que esta casa no cuenta con sucursales en esta población. Casa única, Plaza de Africa, núm. 2. 1547-b

Pérdida

de una libreta con apuntaciones en árabe, en calle O'Donnell hasta el Circulo Mercantil. Quien la entregue en Jardines 2 y 4, se le gratificará. 1603 b

Servido por señoras
El dueño de un importante café de esta plaza ha solicitado autorización para cambiar la servidumbre del mismo por señoras.

Caída
En la Casa de Socorro recibió curación Sociedad Pelegrín, de veinticuatro años, que presentaba una herida contusa de dos centímetros en la región temporal izquierda, curada de leve.

El fué pronunciada por haberse caído al caer en su domicilio.

Demente
En el Hospital Central ha ingresado para su asistencia, interin se resuelva lo precedente, Josef Gálvez Romero, que hace algún tiempo viene sufriendo fuertes ataques de enajenación mental.

Entre cáncos
En la Casa de Socorro se presentó á recibir asistencia facultativa el muchacho de 14 años Manuel Alarcón Campos, habitante en el Fuerte de San Carlos, siendo curado de una herida contusa en el labio superior calificada de leve.

Manifestó el lesionado que dicha herida

se la produjo otro muchacho de su misma edad en riña que ambos sostuvieron.

Reyería
En una de las cantinas establecidas en el Muro X, tienen un indigena desconocido y el camarero de dicha cantina Amar Amed de 20 años de edad.

Este último recibió un fuerte empujón de su continuante, cayendo al suelo y lesionándose.

En la Casa de Socorro, donde se presentó á recibir curación, fué apreciada una herida contusa de dos centímetros situada en la región parietal izquierda de carácter leve.

Gran sastrería-Ricardo Fius

Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pelizas, capotas, etc.

Alfonso XIII, 18, pral. izquierda. 1407-b

ACADEMIA DE MUSICA

Señorita María Alpuente
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, el del Conservatorio.

O'DONNELL, 18, PRINCIPAL, IZQUIERDA

Compre usted cinco horaditas para vestidos de niño, desde una peseta el metro en LA VILLA DE MADRID

Por liquidación

de la razón social Romero y Reuhamon se realizan en buenas condiciones de precios las mercaderías, útiles, propiedades y todo lo que constituye el capital social de la misma. Para informes y tratar, en plaza de la Golata, 5. 1474-b

Fernando Cano y Díaz

Depositario-pagador de Hacienda
Se ofrece como habilitado de Clases pasivas á los señores pensionistas de esta plaza y de un territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla á las veteranas clases.

Aonso Martín, 17, 1º Iqda. De 10 á 5 los días laborables y de 11 á 1 los festivos.

Sastrería civil y militar

DE JORGE BARATECH
Antiguo cortador de la casa Cortiles

CONFECCION DE TODA CLASE DE PRENDAS Alfonso XIII, 18, pral., frente

1327-b

GABINETE

DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ

O'Donnell, 41, pral. izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. 111

PREPARACION de inyectables esterilizados.

Compañía Española de Minas del Rio FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917
ASCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		TREN N.º 1		TREN N.º 21		TREN N.º 3	
1.ª	2.ª			Id. gda	Salida	Id. gda	Salida	Id. gda	Salida
0.20	0.10	Melilla-Puerto		7.00	7.15	12.54	12.54	14.31	14.31
0.30	0.15	Hipódromo		7.22	7.37	12.58	12.58	14.41	14.41
0.40	0.20	Nador		7.44	7.59	13.00	13.00	14.58	14.58
0.50	0.25	Begangan		8.00	8.15	13.19	13.19	15.12	15.12
0.60	0.30	San Juan de las Minas		8.14	8.29	13.40	13.40	15.18	15.18

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		TREN N.º 2		TREN N.º 21		TREN N.º 3	
1.ª	2.ª			Id. gda	Salida	Id. gda	Salida	Id. gda	Salida
0.30	0.15	San Juan de las Minas		11.27	11.42	8.45	8.45	17.45	17.45
0.40	0.20	Begangan		11.43	11.58	9.00	9.00	18.02	18.02
0.50	0.25	Nador		12.08	12.23	9.25	9.25	18.24	18.24
0.60	0.30	Hipódromo		12.19	12.34	9.43	9.43	18.32	18.32
0.70	0.35	Dockez		12.35	12.50	9.58	9.58	18.57	18.57
0.80	0.40	Melilla-Puerto		12.55	13.10	10.14	10.14	19.17	19.17

NOTAS:
1.ª Los trenes 1, 2, 3 y 4, empiezan con los del mismo número del F. C. Nador-Zeiza.
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de ascensores, será limitado.
3.ª Los trenes 1 y 3 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).
OBSERVACIONES
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete mixto, son de descuento de 25 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.
Los billetes de 1.ª clase militar con 80 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA
Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.
SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.
Servicio semanal: Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.
Lunes: Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal. — Barcelona, Valencia, Málaga, Quinceañal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.
Jueves: Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.
Servicio quinceñal: Barcelona Melilla-Norie, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Vilagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

FRIBERG & GIRONELLA

CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras
Obras Urbanas
Obras Públicas
Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES
Normativa armada
Obras Hidráulicas
Abastecimiento y saneamiento de
Municipios

MELILLA
Prta. 10 - Teléfono 139 - Apartado 80

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluís, Colón, Sabana, Caracas, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con traslado para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Economato Militar

Azúcar florido primera	175	Guada	185
Id. morena de Cuba	150	Ciruela	190
Aroz Bomba	0.90	Montaza (vario)	110
Grubazos Castellanos	0.75	Sopa Juliana	405
Judías Pinetuneros	0.85	Leche condensada	110
Id. del Barco de Avila	1.15	Id. líquida	0.75
Café superior de Puerto Rico	3.60	Id. condensada azu-	0.75
Vino Valdepeñas fino	0.60	car	0.75
Id. de los Montes Málaga	0.75	Calamates rellenos	2.50
Id. Moretón	1.00	Id. en su tónica lata	1.75
Selección de Vichy	8.75	Lengosta lata grande	3.25
Queso Mahón	5.00	Id. lata pequeña	1.85
Id. Manchego en aceite	5.00	Perdiz en cacabeche	4.15
Chorizo de Rioja	6.25	Callos compuestos	1.75
Melocotón (ata)	1.75	Sopa surtida (cajes de familia)	6.00
Cebolla	1.80	Canalones (cajita)	0.40
		Chocolate Nestlé, libra	2.25

Mastiquilla Danesa en latas de 200, 400 y 800 gramos y á granel.—Aceitunas Manzanita fina y Alifanés.—Jamones y embutidos, á precios sin competencia

RECONSTITUYENTE

El más energético de los reconstituyentes es el

VINO DE BAYARD

Peptona fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza á las personas débiles — Depósito en todas las farmacias

Collin y Comp.ª - Paris 54-a

Paris Mode

Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente á la fotografía España)

Blusas, desde 3 ptas; Batas, desde 3.95.
Crepones de seda gobie-ancho en todos colores.
Confección á medida de trajes y sombreros para señoras y señoras.
Precios sin competencia.

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACION

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que los ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan

Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes

Cartas de toda clase de tos por rebeldes que ésta sea.

UNA PRECISA CAJA con farmacia y diagnóstico 172-a

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS Extensa colección de modelos de todas clases

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GAS Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS «LAND-FORT» Y «PULPO»

Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir «L. C. Smith & Bros»

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones. General Pareja núm. 1. Teléfono 120. — Melilla

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas. Administración: Corredera de Nador. En las oficinas de la Compañía Norte Africano

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente. Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches cañales. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en estuches de gran lujo. Concesión exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Aivere de Bañal, 25.—TELÉFONO 225

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188. Sucursal en Nador: Gral. Jordana

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES
Se alquilan portales para auto-almacenamiento y habitaciones en calle de Julio, 22. Rueda D. Juan Marparada. Prima 5. 1209-c

Se alquila calle Cabo de Mesa (Hipódromo), cuatro habitaciones, cocina y patio, en 25 pesetas. Reznón, Posaivieja, 3. 2.º 2198-c

Alquilo habitaciones con luz eléctrica y con vit. á la calle. Canalejas 15, 2.º. 1307-c

Se alquilan almohadas, sillas ó pajas, en las casas de Quijpo, en Triana. Son las más higiénicas y baratas. Tienen agua corriente, sol, luz eléctrica en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todas las piezas. Para tratar, Barón, 34, 1.º, izquierda. 2314-c

COMPRAS Y VENTAS
Se vende establecimiento comest. buen. Conslario Vairo, 6. 2313-c

Compra y venta de casas. Razón, Agua de Torremolinos y Eloy González, 11. 2269-c

Nueva zapatería «La Malagueña», O'Donnell, 9, al lado del Circulo Mercantil. Elegancia y buen gusto. Visítala y verán la gran comodidad de lo nuevo. Justo Moya González. 2299-c

Se vende coche surt. ruedas de goma, con caballo enganchado. Para tratar, Castelar 14. «El Todo de Ocasión». 2268-c

La casa que se vende compra á todo el FODD DE OCA-SION, Castelar 14. No tengo ninguna sucursal. 1732-c

Compra alambre de pases de paja usada. Coronel Idáñez, núm. 30, Nador. 2299-c

Vendo máquinas de coser muy buenas, marca World, á precio de fábrica. Toledo, 2 (Polígono). 2266-c

Se vende la peluquería de calle Villanueva, núm. 14, por marcha de su dueño á la Península. 2261-c

Se compra, venden y arreglan aparatos fotográficos. Cámara para aficionados. De 12 á 4. O'Donnell, 6, 3.º, derecha. 2309-c

Novios. No comprar nuestros muebles sin visitar la casa Flores, Arroyo Reyes, núm. 4, frente al Parque. 2315-c

Se venden varios muebles Alfonso XIII, 31, bajo, interior. 2318-c

Vendo máquina coser. O'Donnell, 17, taller Bombas. 2316-c

Se vende una heladora para 10 litros, sistema alemán, y un traje sin estrenar, color kaki, para un botones. Prim, 24, en tres cuartos, izquierda, de 3 á 4. 2268-c

CONSULTAS
Partos Doña Encarnación Espartero de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1682-c

COLOCACIONES
Faltan oficiales modistas. General Marina, 19, bajos. 2322-c

Se necesita oficial á oficina que sepa preparar el corcho y hacerle tapones á máquina en el comercio de Elcoso Marítimo en el muelle, frente á la Caseta de Afuera. 2287-c

SINOPSIS
Nuestro necesita un oficial, oficiales y aprendices. Comas del Serrano, 5, pract. 1311-c

ALMONEDAS
Se venden los muebles de un comedor. Fabelones del Zoco (logerros), núm. 4, bajo, derecha. 2312-c

Véndese varios muebles. Miguel Zazo, 21, primero, izquierda. 2317-c

OFERTAS Y DEMANDAS
Se alquila horno y despacho propio para panadería y pastelería en sitio céntrico. Informarán en el comercio de Elcoso Marítimo en el muelle, frente á la Caseta de Afuera. 2287-c

Se alquila casa de 3 habitaciones. La más económica en uniformes militares y trajes de señora. En que á pesar de la anomalía de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 6, Melilla. 247-c

Bañicos. Inmenso surtido. Últimas novedades desde 1 á 125 pesetas. Gran colección de toiles para trajes de señora. Se da última moda. Artísticos objetos para regalo. Viuda de Santa Cruz, General Marina, 18. 2268-c

Se ofrece administrador de casa. San Francisco López, O'Donnell, 14, pract. derecha. 4-a

Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Chacel, núm. 5. 1891-c

CALZADO BARATO
LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

El Testamento Rojo

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL BORNHA

vió varias esquelas de defunción del conde.

— ¡Muerto! — exclamó; — ¡el conde, muertol... El entierro se anuncia para mañana, luego el cadáver está aquí, en la habitación contigua; lo estarán velando; pero el peligro no me ha atemorizado jamás. ¡Lo presencia de la gente que aquí se encuentra, no me impedirá probar la aventura!

Andando de puntillas, dirigióse á la puerta que comunicaba con la habitación del conde, oculta por un portier, que levantó por un extremo, y vió tendido á Felipe de Thonnerieux, con los ojos cerrados, en un ataúd rodeado de blandones; junto al cadáver estaban dos religiosos sentados y una mujer arrodillada. Fatigados por una larga velada,

los religiosos se habían dormido, con los rosarios entre los dedos; la mujer arrodillada estaba absorta en su oración.

— Esas tres pobres criaturas son poco temibles — murmuró el joven; — ¡manos á la obra!

Y se dirigió al mueble italiano.

— Aquí es donde guardaba el conde los valores. Aquí deben estar todavía, si el juez de paz encargado de poner los sellos no los ha retirado, lo que es posible. Pero, ¿cómo abrir sin fracturas? Sólo tengo la llave del buró, y seguramente habrán recogido la del mueble. Pronto sabré á qué atenerme.

Pascual puso la linterna sobre el buró, é introdujo la hoja del cuchillo catalán, que llevaba en la mano, entre la madera y el sello de cera, levantándolo con gran destreza. Metió luego en la cerradura una de las llaves, la hizo girar y quedó abierto el cajón.

Su rostro reflejó inmensa alegría. Había encontrado la llave que necesitaba. Volvió al mueble italiano, levantó los sellos, abrió el cajón, y puso la mano sobre un montón de paquetes de billetes de Banco. Lanzó una exclamación de triunfo. ¡Había allí una fortuna!

Cerró la puerta, cruzó el despacho, apagó la linterna sorda, y entró en la

capilla ardiente. De una sola ojeada, convenciéndose de que la salida de Ursula no había despertado á los religiosos, se dirigió hacia el ataúd, levantó la cabeza del muerto y deslizó el cofrecillo bajo sus espaldas; consumada esta escuriosa obra, penetró en la alcoba y escondióse bajo de la cama. Todo esto fué hecho en menos tiempo del que se necesita para decirlo.

En aquel momento, Jerónimo entró con Benita Mercedes que venía á reemplazar á Ursula. Eran las cuatro de la mañana; la tempestad se había alejado, después de pasar rápidamente sobre París; el nuevo día empezaba á clarear.

— Debe usted estar fatigada, mi buena Benita.

— Sí, un poco; pero el señor conde era un buen amo para que se le escatimaran los rezos. Y usted, Jerónimo, ¿por qué ha madrugado tanto?

— Me era imposible dormir... el disgusto me ha desvelado.

— ¿Qué va á hacer levantado?

— Voy á arreglar mis cuentas, para presentarlas al notario si me las pide.

El anciano ayuda de cámara dirigióse á la habitación que le servía de despacho. Benita se arrodilló é empezó á rezar,

mientras que los religiosos entonaban los salmos de la penitencia. Pascual no se movió; pero el ruido de su respiración podría descubrirle y perderle. A pesar de su robusta naturaleza y la diabólica energía de su voluntad, experimentaba una angustia terrible.

El tiempo transcurría con lentitud y la situación del joven era á cada instante más crítica.

A las ocho y media, Jerónimo entró de nuevo en la habitación mortuoria. Acompañábalo un inspector de las pompas fúnebres, que había ido á asegurarse de que todas las órdenes habían sido ejecutadas al pie de la letra.

— Todo estará dispuesto para las diez — dijo á Jerónimo; — con media hora de exposición habrá suficiente.

Desde aquel momento, la habitación fúnebre fué favorecida por los amigos que deseaban contemplar por vez postrera el rostro del conde Felipe de Thonnerieux, antes de que su cuerpo recibiera sepultura. Pascual veía las piernas de los que iban y venían alrededor del ataúd. La Condesa de Chateaux, su hijo Fabián, Raimundo y Pablo Fromental estuvieron también rezando ante los restos mortales de aquel anciano á quien tanto habían amado, y por el que querían

maban copiosas lágrimas. Salieron, al fin, todos de la sala, y los empleados de La Funeraria se llevaron el ataúd después de cerrarlo. Sólo entonces se tranquilizó Pascual, á quien había estrechado la idea de que pudieran descubrir el cofrecillo y perder, por consiguiente, aquella fortuna. Salíó de su escondite, arregló el desorden de su traje, y ganando una puerta de escape conocida por él, bajó la escalera, y dos minutos después se incorporó al cortejo fúnebre. Pascual creyó completamente inútil acompañar á la multitud hasta la iglesia de San Sulpicio, pues inmediatamente le interesaba el cementerio, así es que se encaminó directamente hacia aquel santo lugar, sin detenerse hasta que estuvo frente al panteón de la familia Thonnerieux. Los marmolistas y sepultureros habían preparado ya la tumba en que debía ser depositado el cadáver. Allí permaneció hasta ocrea del mediodía, que llegó la comitiva fúnebre.

No describiremos la ceremonia, semejante á todas las de esta índole. Se pronunciaron dos discursos al lado de la tumba abierta, ensalzando las virtudes del difunto, último homenaje que se rindió al buenísimo conde Thonnerieux. Concluida la ceremonia, todos se mar-